

# — Vornorm —

**DIN CLC/TS 50661-1 (VDE V 0830-100-1):2018-04  
CLC/TS 50661-1:2017**

	<b>Inhalt</b>	
		Seite
Europäisches Vorwort.....		4
Einleitung.....		5
1 Anwendungsbereich.....		6
2 Normative Verweisungen .....		6
3 Begriffe und Abkürzungen.....		6
3.1 Begriffe .....		6
3.2 Abkürzungen .....		13
4 Anlagenstruktur .....		13
4.1 Allgemeines .....		13
4.2 Zentrale Funktionen einer PSS .....		14
4.3 Übertragungseinrichtung .....		15
4.4 Nutzerschnittstelle .....		15
4.5 Energieversorgung .....		15
4.6 Verbindungen .....		15
5 Allgemeine Anforderungen, Klassifizierung und Einstufung .....		16
5.1 Allgemeines .....		16
5.2 Einstufung.....		16
5.3 Umweltklassifizierung .....		17
5.4 Konzepte (Bereich, Schicht, Zone, Melder, Meldepunkt).....		18
5.5 Überblick über Eindringmeldung, Sabotage, Störungsarten .....		21
5.6 Dokumentation und Kennzeichnung .....		21
6 Anforderungen an Anlageteile .....		22
6.1 Detektionsvermögen.....		22
6.2 Schutz durch Installationsauslegung.....		22
6.3 Eigenschutz .....		22
6.4 Verringerung des Detektionsvermögens .....		23
6.5 Störungserkennung .....		24
7 Verbindungen .....		24
7.1 Allgemeines .....		24
7.2 Verfügbarkeit von Verbindungen .....		24
7.3 Überwachung einer Verbindung .....		25
7.4 Sicherheit einer Kommunikation.....		25
8 Anlageausgaben.....		25
8.1 Allgemeines .....		25
8.2 AÜA-Ausgabe .....		26
8.3 Akustische oder andere Ausgaben .....		26
8.4 Anzeigen.....		26
9 Schnittstellen für Anlagensteuerung.....		26

# — Vornorm —

DIN CLC/TS 50661-1 (VDE V 0830-100-1):2018-04

CLC/TS 50661-1:2017

	Seite
10 Energieversorgung .....	27
10.1 Arten der Energieversorgung .....	27
10.2 Anforderungen.....	27
11 Verarbeitung.....	28
11.1 Betriebsarten .....	28
11.2 Ereignisverarbeitung .....	30
11.3 Anzeigen .....	32
11.4 Ereignisaufzeichnung.....	33
12 Bedienung .....	34
12.1 Bedienung – Allgemein .....	34
12.2 Nutzerzugang und Nutzerverwaltung.....	35
12.3 Grundlegende Bedienung .....	37
12.4 Erweiterte Bedienung.....	40
12.5 Automatische Bedienung .....	40
Anhang A (normativ) Besondere nationale Bedingungen .....	41
Literaturhinweise .....	42

## Bilder

Bild 1 – Typische Infrastruktur eines PSS .....	14
Bild 2 – Beispiel einer logischen Beziehung zwischen Meldepunkten, Schichten und Zonen.....	19
Bild 3 – Beispiel einer typischen PSS-Zuordnung.....	20
Bild 4 – Logische Struktur eines PSS.....	30

## Tabellen

Tabelle 1 – Grundlegende Merkmale des Eigenschutzes.....	23
Tabelle 2 – Erweiterte Merkmale des Eigenschutzes .....	23
Tabelle 3 – Mindestverfügbarkeit .....	25
Tabelle 4 – Höchstwert der Meldezeit.....	25
Tabelle 5 – Mindestanforderungen an AÜA .....	26
Tabelle 6 – Mindestdauer einer alternativen Energieversorgung.....	28
Tabelle 7 – Alternative Energieversorgung – Ladedauern.....	28
Tabelle 8 – Verarbeitungsfunktionen.....	31
Tabelle 9 – Anzeige .....	32
Tabelle 10 – Ereignisaufzeichnung .....	34
Tabelle 11 – Zugangsebenen.....	36
Tabelle 12 – Anforderungen an den Berechtigungscode.....	36
Tabelle 13 – Bedienung von Betriebsarten .....	37
Tabelle 14 – Verhinderung der Hochstufung.....	38
Tabelle 15 – Übergehen einer Verhinderung der Hochstufung.....	39
Tabelle 16 – Rückstellen .....	39